



Parliamentarians for Global Action  
Parlamentarios para la Acción Global  
Action Mondiale des Parlementaires  
برلمانيون من أجل التحرك العالمي

## **37<sup>E</sup> FORUM ANNUEL DES PARLEMENTAIRES**

### **LE ROLE DES PARLEMENTAIRES EN FAVEUR DE LA PAIX ET DE LA SÉCURITÉ**

*San Salvador, El Salvador*

30 novembre 2015 – 1<sup>er</sup> décembre 2015

#### **PROGRAMME**

**Jour 1 : Améliorer l'universalité et renforcer la mise en œuvre nationale du Traité sur le Commerce des Armes**

**30 novembre 2015**

*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*

Lundi 30 novembre 2015

8:30am

**Inscription**

9:00am

**Session inaugurale: Le Rôle des Parlementaires en faveur de la Paix et de la Sécurité**

*Hon. Minou Tavárez Mirabal, (République Dominicaine), Présidente de PGA*

*Hon. Lorena Peña Mendoza, Présidente de l'Assemblée Législative du Salvador*

*Hon. Salvador Sánchez Cerén, Président de la République du Salvador*

**Session d'ouverture : S'attaquer aux causes profondes et aux conséquences de la violence armée – Traiter le commerce illégal d'armes et promouvoir les droits de l'Homme**

*Hon. Margarita Stolbizer, membre du Parlement (Argentine), Co-Coordinatrice du Programme Paix et Démocratie de PGA*

*Hon. Syed Naveed Qamar, membre du Parlement (Pakistan), Co-Coordonateur du Programme Paix et Démocratie de PGA*

*Ambassador Jaune Segura Socías, Chef de la Délégation de l'Union Européenne au Salvador*

Dialogue interactif

10:15am

**Pause-café**

10:30am

**Session 1 : Introduction au Traité sur le Commerce des Armes (TCA) – Aperçu et impact sur la paix et sécurité régionale et internationale**

**Principaux objectifs du TCA | Situation mondiale de la ratification et mise en œuvre du TCA | Impact sur la paix et sécurité régionale et internationale**

*Présentation commune par Hon. Barbara Lochbihler, membre du Parlement Européen (MEP) (Allemagne), membre du Comité Exécutif de PGA et Hon. Helmut Scholz, membre du Parlement Européen (MEP) (Allemagne), Président du Groupe de PGA au Parlement Européen*

*Hon. R. A. M. Obaidul Muktadir Chowdhury, membre du Parlement (Bangladesh), membre de PGA*

*Hon. Jaime Trobo, membre du Parlement (Uruguay), membre de PGA*

**Modérateur :** *Hon. Lorenzo Rivas Echeverría, membre du Groupe National de PGA au Salvador (GANA)*

Dialogue interactif

*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*

11:15am

**Session 2 : Garantir la ratification et mise en œuvre du TCA, avec une attention particulière sur l'Amérique Latine – Réussites, Difficultés substantantes et Rôle des Parlementaires**

Analyse du statut du TCA | Principaux obstacles à la ratification du TCA | De quelle manière les parlementaires peuvent contribuer à générer un soutien/ participation plus important par des pays qui ne sont pas encore Parties

*Hon. Dr. Marvin Atencio, membre du Parlement (Costa Rica), membre de PGA*

*Hon. Yohny Lescano, membre du Parlement (Pérou), membre de PGA*

*Hon. Victor Bisonó, membre du Parlement (République Dominicaine), membre de PGA*

*Hon. Jean Wyllys, membre du Parlement (Brésil), membre de PGA*

*Mme. Amanda Cowl, spécialiste des affaires politiques, Centre régional des Nations-Unies pour la paix et le désarmement en Amérique Latine et dans les Caraïbes (UNLIREC) (Pérou)*

Modérateur : *Hon. Julio César Fabián, MP, Président de la Commission Justice et Droits de l'Homme et membre du Groupe National de PGA au Salvador (ARENA)*

Dialogue interactif

12:30pm

**Déjeuner**

1:30pm

**Session 3 : Analyse comparative des différents processus nationaux menant à la ratification du TCA – Leçons à retenir des États Parties**

**Discussion sur les trajectoires et étapes suivies | Partage/distribution de lois de mise en œuvre/ permettant la ratification | Recommandations**

*Hon. Su'a William Sio, membre du Parlement (Nouvelle-Zélande), membre du Conseil International de PGA*

*Hon. Petra Bayr, membre du Parlement (Autriche), membre du Comité Exécutif de PGA*

*Hon. Claude Kamanda, MP (Sierra Leone), membre du Conseil International de PGA*

*Hon. Margareta Cederfelt, membre du Parlement (Suède), membre du Comité Exécutif et trésorière de PGA*

Modérateur: *Hon. Kulasegaran, membre du Parlement (Malaisie), Secrétaire du Groupe National de PGA*

Dialogue interactif

2:30pm

**Session 4 : Prolifération des armes et violence des gangs en Amérique Latine : pertinence du TCA**

*Hon. Roger Balandino Nerio, membre du Parlement (El Salvador)*

*Hon. Rodrigo Ávila Ávilés, membre du Parlement (El Salvador)*

*Hon. Jorge Cálix, membre du Parlement (Honduras), membre de PGA*

*Hon. Ernesto Edgar Herrera, membre du Parlement (Guatemala), membre de PGA*

Modérateur : *Hon. Reynaldo Cardoza, membre du Groupe National de PGA au Salvador (PCN)*

Dialogue interactif

3:30pm

**Pause-café**

3:45pm

**Session 5 : Stratégies parlementaires vers la ratification et mise en œuvre du TCA**

*Sen. David Musila, membre du Parlement (Kenya), Président du Groupe National de PGA*

*Hon. Netani Rika, membre du Parlement (Fidji), Président de la Commission sur les affaires étrangères et la défense, membre de PGA*

*Hon. Antonio Niquice, membre du Parlement (Mozambique), membre de PGA*

*Hon. John Simon, membre du Parlement (Papouasie Nouvelle Guinée), Président adjoint de fait et Président de la Commission de la défense et sur les affaires étrangères*

*Ambassadeur Leiatua Kilifoti Eteuati (Samoa), Ambassadeur de Samoa auprès du Forum des îles du Pacifique*

Modérateur : *Hon. Ahmed Malhoof, membre du Parlement (Maldives), membre de PGA*

Dialogue interactif

4:45pm

**Délibérations et adoption du Plan d'action de San Salvador sur le Traité sur le Commerce des Armes**

Modérateur : *Hon. Mario Alberto Tenorio, Président de la Commission des lois et affaires constitutionnelles et Co-Coordinateur du Groupe National de PGA au Salvador*

*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*



5:45pm

**Remarques finales sur le 1<sup>er</sup> jour du Forum Annuel**

*Dr. David Donat Cattin, Secrétaire-Général de PGA*

7:30-10:30pm

**Cérémonie/Dîner pour le Prix du Défenseur de la Démocratie (DDA) 2015 (sur invitation seulement)**

*Musée National d'Anthropologie*

*Organisé par l'Assemblée Législative du Salvador*

---

***Avec le soutien général de***



***Avec le co-parrainage de***



*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*



Parliamentarians for Global Action  
Parlamentarios para la Acción Global  
Action Mondiale des Parlementaires  
برلمانيون من أجل التحرك العالمي

## **37<sup>E</sup> FORUM ANNUEL DES PARLEMENTAIRES**

### ***LE ROLE DES PARLEMENTAIRES EN FAVEUR DE LA PAIX ET DE LA SECURITÉ***

*30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2015*

*San Salvador, El Salvador*

## **PROGRAMME**

**Jour 2: Améliorer l'universalité et renforcer la mise en oeuvre nationale de la Convention sur les Armes Biologiques et à Toxines (CAB)**

**1<sup>er</sup> décembre 2015**

*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*

9 :30am

### Session 1 : Introduction et aperçu de la CAB

- Caractéristiques principales, situation et texte de la CAB
- Le mécanisme d'enquête du Secrétaire-Général sur l'utilisation alléguée d'armes chimiques et biologiques
- Dernières informations sur la CAB

*Mr. Daniel Feakes – Chef de l'Unité d'appui à l'application de la CAB (Genève)*

*Mr. Richard Merrin, Conseiller politique adjoint, Ambassade des États-Unis au Salvador*

*Hon. Margarita Stolbizer, membre du Parlement (Argentine), Co-Coordinatrice du Programme Paix et Démocratie de PGA*

Modérateur : *Hon. Francisco Zablah Safie, Rapporteur de la Commission sur l'environnement et le changement climatique, membre du Groupe National de PGA au Salvador (GAN)*

Dialogue interactif

10:45am

### Pause-café

11 :00am

### Session 2 : Promouvoir l'universalité de la CAB : obstacles à la ratification et le rôle des Parlementaires

- Situation actuelle de l'universalité de la CAB
- Défis et opportunités pour la ratification de la CAB
- Le rôle des Parlements et parlementaires individuels dans la promotion du premier traité multilatéral de désarmement interdisant le développement, la production et le stockage d'une catégorie entière d'armes de destruction massive – Stratégies pour obtenir plus de ratifications et adhésions

*H.E. Mr. Bernhard Garside, Ambassadeur du Royaume-Uni au Salvador*

*Hon. Pindi Chana, membre du Parlement (Tanzanie), présidente du Conseil International de PGA*

*Hon. Ramesh Lekhak, membre du Parlement (Népal), membre de PGA*

*Hon. Worlea S. Dunah, membre du Parlement (Libéria), membre du Conseil International de PGA (TBC)*

Modérateur : *Hon. David Ernesto Reyes, deuxième Secrétaire du Conseil d'administration*

Dialogue interactif

12 :00am

**Session 3 : Promouvoir le renforcement de la mise en œuvre de la Convention sur les armes biologiques et à toxines (CAB)**

- Analyse du statut de la mise en œuvre de la CAB
- Défis pour la mise en œuvre de la CAB
- Le Rôle des parlementaires – Stratégies pour réaliser une mise en œuvre renforcée
- Soutien et assistance à la mise en œuvre nationale

*Mr. Scott Spence, Directeur du Programme pour la mise en œuvre nationale, Centre de recherche, formation et information sur la vérification (VERTIC) (Londres, Royaume-Uni)*

*Hon. Ronny Monge Salas, membre du Parlement (Costa Rica), membre de PGA*

*Hon. Francisco Ashley Acedillo, membre du Parlement (Philippines)*

*Hon. Dr. Ana Mato Adrover, membre du Parlement (Espagne), Première Vice-Présidente, Commission sur la coopération internationale pour le développement*

*Modérateur : Hon. John Tennant Wright Sol, Secrétaire de la Commission sur l'environnement et le changement climatique et membre du Groupe National de PGA au Salvador (ARENA)*

Dialogue interactif

1:00pm

**Déjeuner**

2:30pm

**Session 4 : Contributions parlementaires à la mise en œuvre effective de la CAB**

- Défis et avantages à la mise en œuvre législative de la CAB
- Mobilisation des ressources et fonctionnement des institutions pour une mise en œuvre effective de la CAB à travers les institutions nationales

*Hon. Bertha Sanseverino, membre du Parlement (Uruguay), membre du Comité Exécutif de PGA*

*Hon. Ahmed Malhoof, membre du Parlement (Maldives), membre de PGA*

*Hon. Mohamed Benabdessadeq, membre du Parlement (Maroc), membre du Conseil International de PGA*

*Modérateur : Hon. Damian Alegria, membre de la Commission sur les affaires étrangères, intégration centraméricaine et Salvadoriens à l'étranger, membre du Groupe National de PGA au Salvador*

Dialogue interactif

3:45pm

**Pause-café**

*Pour plus d'informations sur le programme du 37<sup>e</sup> Forum Annuel de PGA, veuillez contacter :*



4:00pm

**Session 5: Le futur de la Convention sur les armes biologiques et à toxines : discussions et adoption du Plan d'Action de San Salvador sur la CAB**

Modérateur : *Hon. Nidia Diaz, membre du Parlement (El Salvador), membre du Groupe National de PGA*

5 :15pm

**Session de clôture : Consolider la paix et la sécurité – une priorité parlementaire**

*Hon. Karina Ivette Sosa de Rodas, président de la Commission sur les affaires étrangères, l'intégration centroaméricaine et les Salvadoriens à l'étranger, membre du Groupe National de PGA au Salvador*

*Hon. Minou Tavárez Mirabal (République Dominicaine), présidente de PGA*

---

*Avec le soutien général de*



*Avec le co-parrainage de*

